

# الزيارة المطلقة الخامسة لأمير المؤمنين (عليه السلام) *Fifth Ziarat Mutlaqah*

## ZIARAT OF IMAM ALI (A)

(Arabic text with English Translation & English  
Transliteration)

For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

**Shaykh al-Kulayni has reported that Imam `Ali ibn Muhammad al-Naqi (al-Hadi) instructed the following: At the tomb of Amir al-Mu'minin (A), you may say the following:**

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on  
Muhammad  
and the family of Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali  
muhammadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

*bismi allahi alrrahmini alrrahimi*

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ

**Peace be upon you, O intimate servant  
of Allah.**

*alssalamu `alayka ya waliyya allahi*

أَنْتَ أَوَّلُ مَظْلُومٍ

You are the first to have been  
oppressed

*anta awwalu mazlumin*

وَأَوَّلُ مَنْ غُصِبَ حَقَهُ

and the first to have had his right  
usurped.

*wa awwalu man ghusiba haqquhu*

صَبَرْتَ وَأَحْسَبْتَ

You, nevertheless, acted patiently,  
seeking the reward of Allah,

*sabarta wahtasabta*

حَتَّىٰ اتَّاكَ الْيَقِينُ

until death came upon you.

*hatta ataka alyaqinu*

فَأَشْهَدُ أَنَّكَ لَقِيتَ اللَّهَ وَأَنْتَ  
شَهِيدٌ

I thus bear witness that you met Allah  
as martyr.

*fa'ashhadu annaka laqita allaha wa anta  
shahidun*

عَذْبَ اللَّهِ قَاتِلَكَ بِاُنواعِ الْعَذَابِ

May Allah torture him who killed you  
with the various kinds of torture

*`adhdhaba allahu qatilaka bi-anwa'i  
al`adhabi*

وَجَدَّدَ عَلَيْهِ أُلَعَابَ

and may He renew torture for him  
ceaselessly.

*wa jaddada `alayhi al`adhaba*

جِئْتُكَ عَارِفًا بِحَقِّكَ

I have come to you, recognizing your  
right,

*ji'tuka 'arifan bihaqqika*

مُسْتَبِصِرًا بِشَانِكَ

acknowledging your position,

*mustabsiran bisha'nika*

مُعَادِيًّا لِأَعْدَائِكَ وَمَنْ ظَلَمَكَ

and bearing enmity against your  
enemies and against those who  
wronged you.

*mu`adiyan li-a`da'ika wa man zalamaka*

الَّتِي عَلَى ذَلِكَ رَبِّي إِنْ شَاءَ اللَّهُ

I, by Allah's willing, will meet my Lord  
carrying these principles.

*alqa `ala dhalika rabbi in sha'a allahu*

يَا وَلِيَ اللَّهِ

O intimate servant of Allah,

*ya waliyya allahi*

إِنَّ لِي ذُنُوبًا كَثِيرَةً

I have (committed) numerous sins;

*inna li dhunuban kathiratan*

فَأَشْفَعْ لِي إِلَى رَبِّكَ

so, (please) intercede for me before  
your Lord,

*fashfa` li ila rabbika*

فَإِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ مَقَامًا مَعْلُومًا

for you verily enjoy a famous rank with  
Allah

*fa'inna laka `inda allahi maqaman ma'luman*

وَإِنْ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ جَاهًا وَشَفَاًعَةً

and you have verily enjoyed a high  
status and intercession with Allah.

*wa inna laka `inda allahi jahan wa  
shafa`atan*

وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ”وَلَا يَشْفَعُونَ  
إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى.“

Allah, the All-exalted, has said (in this respect), “And they do not intercede except for him whom He accepts.”

*wa qad qala allahu ta`ala wa la yashfa`una  
illa liman irtada*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on  
Muhammad  
and the family of Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali  
muhammadin*

Please recite  
Sūrat al-Fātiḥah  
for  
ALL MARHUMEEN



For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.